

## إحتجاز مريض موجود بالمستشفى

(قسم ٥(٢) من قانون الصحة العقلية لعام ١٩٨٣)

١. اسم المريض	
٢. اسم الشخص المسؤول عن رعايتك	

## لماذا لا تستطيع مغادرة هذه المستشفى؟

لقد تم حجزك في هذه المستشفى وفقاً لقسم ٥(٢) من قانون الصحة العقلية لعام ١٩٨٣ لأن الشخص المسؤول عن معالجتك، أو نائب هذا الشخص يعتقد أنك تعاني من خلل عقلي ويجب عليك التواجد بالمستشفى.

"النائب" هو الشخص المُتخذ للقرارات عندما يكون الشخص المسؤول عن تقديم العلاج إليك موجود في مكان آخر.

## ما المدة التي يجب علي أن أقضيها هنا؟

قد يتم إحتجازك هنا لمدة ٧٢ ساعة حتى يقوم طبيبان بالكشف عليك للتحقق من ما إذا لزم إحتجازك في المستشفى لمدة أطول.

ومن المحتمل أن يقوم أيضاً أخصائي صحة عقلية مُعتمد بالكشف عليك. أخصائي الصحة العقلية المُعتمد هو شخص تمرن خصيصاً ليساعد على التقرير ما إذا لزم إحتجاز شخص ما بالمستشفى.

يجب عليك ألا تترك المستشفى خلال هذه الفترة إلا إذا أخبرك الشخص القائم برعايتك، أو نائبه، أنه بإمكانك مغادرة المستشفى. إذا حاولت مغادرة المستشفى فإنه يمكن على الموظفين منعك عن ذلك، وإذا غادرتها بالفعل فقد يمكنهم إعادتك إلى المستشفى مرة أخرى.

إذا تم إحتجازك بالمستشفى بواسطة ممرض/ممرضة وفقاً لقسم ٥(٢) من قانون الصحة العقلية، فإن الوقت الذي قضيتَه بالمستشفى وفقاً لهذا القسم سوف يتم أخذه في الحسبان كجزء من فترة ٧٢ ساعة.

وفي حالتك فإن فترة ٧٢ ساعة تنتهي عند هذا الموعد:

التاريخ	الوقت

### ما هي الخطوة التالية؟

بمجرد أن يقابلك الأطباء، فقد يقررون أنه يجب عليك البقاء بالمستشفى لمدة أطول. وسوف يقوم طبيب أو أخصائي صحة عقلية مُعتمد بإخبارك بالسبب وراء ذلك وبمدة إحتجازك بالمستشفى. وسوف يتم تقديم كراسه أخرى إليك تشرح لك الخطوة التالية. أما إذا قرر الأطباء أنه لا يلزم عليك البقاء بالمستشفى، فسوف يتحدثون هم (أو أحد الموظفين الآخرين) معك عن نوع المساعدة الأخرى التي يجب عليك الحصول عليها.

إذا تم إخبارك إنه لا يلزم عليك البقاء بالمستشفى عند نهاية فترة ٧٢ ساعة، فإن لك حرية مغادرة المستشفى. ولكنك قد تقرر البقاء بالمستشفى كمريض طوعي. إذا لم ترغب في مغادرة المستشفى عند نهاية فترة ٧٢ ساعة، الرجاء التحدث إلى أحد الموظفين أولاً.

### هل يمكنني الطعن في هذا القرار؟

لا. حتى إذا لم توافق على قرار إحتجازك بالمستشفى الآن فإنك لا تستطيع الطعن في هذا القرار وفقاً لقسم ٥(٢).

### هل أتلقى علاجاً؟

سوف يخبرك موظفوا المستشفى عن أي علاج قد يعتقدون أنك بحاجة إليه. من حقك رفض أي علاج لا ترغب في تلقيه. ولكن قد يلزم في بعض الظروف الخاصة فقط، والتي سوف يتم شرحها إليك، تقديم علاج لك بدون موافقتك.

### إشعار قريبك الأقرب إليك

سوف يتم تقديم نسخة من هذه الكراسه إلى الشخص الذي يحدده قانون الصحة العقلية بأنه القريب الأقرب إليك.

هناك قائمة بالأشخاص المُحددin ضمن قانون الصحة العقلية والذين يتم معاملتهم بصفتهم أقربائك. وعادة ما يكون الشخص المسرود بأعلى القائمة هو الأكثر قرابة إليك. ويمكن لموظفي المستشفى تقديم كراسه تشرح لك هذا الأمر بالتفصيل بالإضافة إلى الحقوق المتوفرة لدى القريب الأقرب إليك والمتعلقة برعايتك وعلاجك.

بالنسبة لحالتك تم إخبارنا أن القريب الأقرب إليك هو:

إذا لم ترغب أن يتلقى هذا الشخص نسخة من الكراسه، الرجاء إخبار الممرض/الممرضة أو أحد الموظفين الآخرين بذلك.

### القيام بتغيير قريبك الأقرب إليك

إذا شعرت أن هذا الشخص غير ملائم بأن يكون قريبك الأقرب إليك، فإنه يمكنك التقدم بطلب إلى المحكمة الاقليمية حتى يتم تعيين شخص آخر لكي يكون قريبك الأقرب إليك. ويمكن لموظفي المستشفى تقديم كراسه تشرح لك هذا الأمر.

## خطاباتك

سوف يتم تسليمك جميع الخطابات المرسلة إليك أثناء وجودك في المستشفى. يمكنك إرسال الخطابات إلى أي شخص ما عدا هؤلاء الأشخاص الذين عبروا عن رغبتهم في عدم تلقي الخطابات منك. ويمكن لموظفي المستشفى إيقاف عملية إرسال تلك الخطابات إلى هؤلاء الأشخاص.

## لائحة التنفيذ

هناك لائحة تنفيذ تقدم المشورة لموظفي المستشفى عن قانون الصحة العقلية ومعالجة الأشخاص الذين يعانون من الخلل العقلي. وعلى الموظفين مراجعة نصوص لائحة التنفيذ قبل إتخاذهم لأية قرارات متعلقة بالعناية بك. يمكنك إذا رغبت طلب الإطلاع على نسخة من اللائحة.

## كيف أتقدم بشكوى؟

إذا رغبت في التقدم بشكوى عن أي أمر يتعلق برعايتك وعلاجك بالمستشفى، الرجاء التحدث إلى أحد الموظفين. فقد يمكنهم حل المسألة. ويمكنهم أيضاً تقديم معلومات إليك عن إجراءات الشكاوي الخاصة بالمستشفى، والتي يمكنك إستخدامها للتوصل إلى حل بشأن شكاوك من خلال ما يُسمى باسم الحلول المحلية. كما يمكنهم أيضاً إخبارك بأي أشخاص آخرين يمكنهم مساعدتك في التقدم بشكوى.

إذا شعرت أن إجراءات الشكاوي الخاصة بالمستشفى غير قادرة على مساعدتك، فإنه يمكنك التقدم بشكوى إلى لجنة مستقلة. تقوم اللجنة بمراقبة طريقة إستخدام قانون الصحة العقلية حتى تتأكد من إستخدامه بطريقة صحيحة ومن أنه يتم الإعتناء بالمرضى بطريقة ملائمة أثناء وجودهم بالمستشفى. يمكن لموظفي المستشفى تقديم كراسة تشرح لك طريقة الإتصال باللجنة.

## المزيد من المساعدة والمعلومات

إذا كان هناك أي شيء غير مفهوم بالنسبة للإعتناء بك وعلاجك، فسوف يحاول أحد الموظفين تقديم المساعدة إليك. إذا كان هناك أي شيء لا تفهمه في هذه الكراسة أو إذا كان لديك أية أسئلة أخرى لم تغطيها هذه الكراسة فإنه يرجى الإستفسار من أحد الموظفين.

إذا رغبت في الحصول على نسخة أخرى من هذه الكراسة لتقديمها لشخص آخر الرجاء إخبارنا بهذا.